



CHURCH OF THE EPIPHANY

IGLESIA DE LA EPIFANÍA

827 VIENNA STREET, SAN FRANCISCO, CA 94112

415-333-7630 www.epiphanysf.com  cotesf94112



FIFTH SUNDAY OF LENT *QUINTO DOMINGO DE CUARESMA*

MARCH 22, 2026
22 DE MARZO DEL 2026



OUR MISSION STATEMENT

We the people of the Church of the Epiphany strive to be a peaceful and welcoming parish. We strive to be mutually supportive of diverse communities. We strive to show compassion without distinction of age, gender, race or culture. Epiphany seeks to be a community ever growing in faith formation.

NUESTRA MISION

Nosotros, las personas que integramos la iglesia de la Epifanía nos esmeramos en ser una comunidad pacífica y gustosa de dar la bienvenida a todos los que lleguen. Nos esforzamos en apoyar a todas las comunidades que integran nuestra parroquia, sin distinción de edad, sexo, raza o cultura. Queremos ser una comunidad amorosa y caritativa que busca siempre aumentar su fe.

Daily Masses/Misas Diarias:
6:30am & 8:00am

Saturday Masses/Sábados:
8:00am & 5:30pm

Sunday Masses/Misas los Domingos:
English: 6:30am, 8:30am,
10:00am (livestream), & 1:00pm
Español: 11:30am

Holy Days of Obligation/ *Días santos de precepto*
6:30, 8:00, 11:00am, 5:30pm & 7:30pm in Spanish

Adoration/Adoración:
First Fridays/Primer Viernes
8:30am-12:00pm/7:00-8:00pm

Confessions/Confesiones
Saturdays/Sábados 4-5pm

Our Lady of Perpetual Help Devotions
Oración a la Virgen del Perpetuo Socorro
Wednesdays/Miércoles 7:45am

Office/Oficina
Monday-Friday 8:30am – 12:00pm & 1:00-3:00pm

Call for information on Baptisms, Quinceañeras and Weddings.
Llame para información acerca de Bautizos, Quinceañeras y Matrimonios.

Sick Calls /Enfermos
In case of an emergency, please contact the parish office
any hour of the day or night.
En caso de emergencia llame a la oficina a cualquier hora del día/noche.

Pastor: Rev. Eugene Tungol, ext. 118
Parochial Vicar: Rev. Michael Rocha, ext. 116
In Residence: Rev. Rolando Caverte, ext. 126

Deacon Marc Aquino

Directors of Music: Leon Palad (Eng), Roberto Garcia-Leiva (Span)

Director of Finance & Plant Management: Terry O'Neill, ext. 117

Office Manager: Grecia Gonzalez, ext. 113

Bookkeeper: Willie Lim, ext.112

School of Religion/ Faith Formation: John Mills

School of Epiphany:
Brian Joost, Principal

600 Italy Ave. San Francisco, CA 94112
Office: 415-337-4030 Fax: 415-337-8583

To register in our parish go to the office or visit:
Para inscribirse en la parroquia visite la oficina o en:
www.epiphanysf.com/register-as-new-parishioner



To donate online visit:
Para donar en línea visite:
<https://epiphanysf.com/parish-online-giving>

Follow Church of the Epiphany
on Instagram (NEW) and
Facebook
Siganos en Instagram (NEW)
and Facebook





From Fr. Tungol...

Dear Parishioners,

The Annual Appeal is our opportunity to join with Catholics throughout our Archdiocese and assist those who depend on us. Your generosity supports social justice ministries, seminarians, and our schools.

This year our parish goal is \$104,284.00. We ask that each household make a gift to support the people who need and depend on the assistance of the Archdiocese. The Appeal also helps our parish since the money raised above our goal will be directed toward parish improvements.

With your help we were able to reach our 2025 goal. Please prayerfully consider your gift and respond as you are able. Your gift combined with you fellow parishioners' will allow Epiphany to meet not only our goal but to continue to make us the welcoming parish it has always been.

Fr. Eugene Tungol

Del escritorio del Padre Tungol...



Estimados feligreses:

La Campaña de la Apelación Anual es nuestra oportunidad para unirnos a los católicos de toda nuestra Arquidiócesis y ayudar a quienes dependen de nosotros. Nuestra generosidad apoya ministerios de justicia social, seminaristas y a nuestras escuelas. Este año nuestra meta es de 104.284,00 dólares. Les pido que cada hogar haga una donación para así poder apoyar a los que necesitan y dependen de la ayuda de la Arquidiócesis. La Campaña también ayuda a nuestra parroquia, ya que el dinero recaudado por encima de nuestro objetivo se destinará a mejoras parroquiales.

Con su ayuda pudimos alcanzar nuestro objetivo del 2025. Por eso les pido que recen para considerar con cuanto pueden ayudar y responder a esta campaña. Su donación, combinada con la de sus compañeros feligreses, permitirá que Epifanía cumpla su objetivo, y siga siendo la parroquia acogedora de siempre.

Fr. Eugene Tungol

REFLECTIONS/REFLEXIONES

GOSPEL JOHN 11: 1-45 or John 11: 3-7, 17, 20-27, 33b-45

Those of us who have lost a beloved family member or friend know how Martha and Mary must have felt. Their brother Lazarus died. And Jesus did not protect them from the pain of mourning. In fact, Jesus wept, too, and was deeply troubled. But death is never the end of the story for Jesus or those who believe in him. "I am the resurrection and the life," Jesus tells Martha. At Jesus' command, Lazarus, all bound up in burial wrappings, slowly emerges from the tomb. What a scene that must have been! And what a promise to us! This story is seen as a foretaste of the resurrection of Jesus, and of our own resurrection, too.

During the weeks of Lent, we are preparing to celebrate resurrection. Do you see any "foretastes of resurrection joy" around you? In nature? In the love of your family and friends? In the care and concern of neighbors? In your own heart? If you do, you will be following in the footsteps of Jesus and all the saints.

EVANGELIO: JUAN 11: 1-45 o JUAN 11: 3-7, 17, 20-27, 33b-45

Solo los que hemos perdido a un familiar o a un ser querido sabemos como se sintieron Marta y María. Su hermano Lázaro había fallecido y Jesús no había hecho nada para protegerlas del dolor. Es más, ¡hasta El mismo Jesús lloró! Estuvo muy angustiado. Sin embargo, la muerte no significa el fin para aquellos que creen en él. "Yo soy la resurrección y la vida," le dice Jesús a Marta, y al instante sale Lázaro del sepulcro, aun envuelto en sus vendajes. ¡Imágense la escena y la promesa que nos hace! Este relato parece adelantarse a la resurrección de Jesús y a nuestra propia resurrección.

Durante estos días de Cuaresma, nos estamos preparando para celebrar su resurrección. ¿Ves a tu alrededor alguna señal o algún adelanto de la alegría de la resurrección? ¿Lo ves en la naturaleza? ¿En el amor de tus familiares y amigos? ¿En tu propio corazón? Si lo ves, podrás seguir los pasos de Jesús y de los santos.

ARCHDIOCESAN ANNUAL APPEAL

We ask that each household make a special effort to give a proportionate gift to support the work of the Church. Please help us reach our goal of \$104,284. Thank you.

COLLECTIONS FOR MARCH 15, 2026

First Collection: \$7,598.00

2nd Collection: \$2,408.00 Religious Ed.

Today's Second Collections: CRS

Next week: St Vincent de Paul



APELACION ANUAL ARQUIDIOCESANA

Les pedimos que cada familia participe en la campaña anual donando lo que puedan, de acuerdo a sus posibilidades. Nuestra meta es de \$104,284.00. Gracias.

CRS RICE BOWL/ TAZA DE ARROZ

Pick up your family's CRS Rice Bowl from the vestibule and help those in need.

Por favor recoja su taza de arroz de CRS a la entrada de la iglesia y ayude a los más necesitados.

VOLUNTARIOS PARA EL VIERNES SANTO:

JOHN MILLS, QUE COORDINA LA LITURGIA DEL VIERNES SANTO, NECESITA URGENTEMENTE A FELIGRESES PARA QUE DEN SU REFLEXIÓN PERSONAL DE CINCO MINUTOS ACERCA DE UNA DE LAS SIETE ÚLTIMAS PALABRAS DE JESÚS DESDE LA CRUZ. EL ESTARÁ ENCANTADO DE AYUDARLES, Y ORIENTARLOS PARA PREPARARLOS. POR FAVOR, LLAME A LA OFICINA Y DEJE SU NOMBRE Y NÚMERO/CORREO ELECTRÓNICO. NO TIENE QUE SER UN ORADOR PROFESIONAL, SOLO ALCUIEN QUE SIENTA LAS EMOCIONES EN LAS PALABRAS DE JESÚS.

GOOD FRIDAY NEEDS:

JOHN MILLS, WHO COORDINATES THE LITURGY FOR GOOD FRIDAY, IS IN GREAT NEED FOR PARISHIONERS TO GIVE A 5 MINUTE REFLECTION ON ONE OF THE SEVEN LAST WORDS OF JESUS FROM THE CROSS. HE WILL BE GLAD TO ASSIST YOU IN ANY WAY AND HAS RESOURCES TO GUIDE YOU. PLEASE CALL THE OFFICE AND LEAVE YOUR NAME AND NUMBER/EMAIL. YOU DON'T HAVE TO BE A PROFESSIONAL SPEAKER, JUST SOMEONE WHO FEELS THE EMOTIONS IN JESUS' WORDS.



**PRAY FOR THE RECENTLY DECEASED & FOR THOSE WHO DIED BY NATURAL DISASTERS,
SOCIAL INJUSTICE, WARS OR VIOLENCE**

**OREMOS POR LOS QUE HAN FALLECIDO RECIENTEMENTE, Y POR LAS VÍCTIMAS DE
VIOLENCIA, INJUSTICIA SOCIAL, GUERRAS O DESASTRES NATURALES**

Epifanio Alcantar, Luisa Garcia de Ramos, Msgr. J. Patrick Browne, Michael Richard Raciti

PRAY FOR THE SICK / OREMOS POR LOS ENFERMOS

Celine Carlson, Philip Sim, Oralia Cativo, Virginia Castro, Marilyn Gutiérrez, Rolando Presto, Annette Ferry, Nelson Solorzano, Brenda Aragon, Cristina Balantac, Margarita Recinos, Geronimo Quinto Jr, Benny Menconi, Angel Abad, Maureen Moriarty, Enrique Monroy, Linda Cheng, Daniel Copenhaver, Petra Laguatan, Rosario Lapuz, Almira Tayag, Jose-Edson Naval, Robert Neri, Jose Ortega, Rufino Raphael Rimando, Dante Tayag, Armando Uy, Conrado Uy, Javier Vasquez, Margie Abellana, Estela Zwolinski, Gilda Chankuo, Didine U., & those with depression & other illnesses.



ATTENTION

We have established new parking regulations for the yard. Please enter on Italy Avenue and exit through Vienna. Do not block other cars or exits. Thank you for your cooperation.

ATENCION

Hemos establecido nuevas regulaciones para estacionarse en el patio. Por favor ingresen por la Ave. Italia y salgan por Vienna. No bloqueen a otros carros ni las salidas. Gracias por su colaboración.



**JOIN US THIS
FRIDAY for
Stations of the Cross**
8:30 am in English and
7:00 pm in Spanish

**ACOMPÁÑENOS ESTE VIERNES
EN EL VIA CRUCIS**

a las 8:30am en inglés y a las 7:00pm en español en la iglesia.

BAPTISMS

The next Baptism preparation class will be on, Monday, April 6 at 6:00 pm in English and April 19 at 10:00 am in Spanish. Please note that during Lent there are NO BAPTISMS. In the event of an emergency please call the Parish office to speak with a Priest. For more information please call the Parish office.



CALENDAR/CALENDARIO



Sunday, March 22, 2026

8:30AM: SCH/NN Confirmation Prep
9:30AM: OKH Knights of Columbus
11:30AM: RH OCIA
2:30PM: RH EFCB

Monday, March 23, 2026

7:00PM: OKH Grupo Progreso
7:00PM: OKH St Vincent de Paul

Tuesday, March 24, 2026

3:00PM: RH Legión de María
7:00PM: OKH Young Adults

Wednesday, March 25, 2026

7:00PM: OKH Grupo Progreso

Thursday, March 26, 2026

7:00PM: OKH Grupo de Oración

Friday, March 27, 2026

7:15AM: CH Stations of the Cross
8:30AM: AS Legion of Mary
7:00PM: CH Via Crucis
7:00PM: OKH Grupo Progreso

Saturday, March 28, 2026

9:00AM: SCH School of Religion
4:00PM: CH Confessions

Sunday, March 29, 2026

PALM SUNDAY

8:30AM: SCH/NN Confirmation Prep
11:30AM: RH OCIA
2:30PM: CAF EFCB

BAUTIZOS

Las clases de preparación bautismal serán el 19 de abril a las 10:00am en español y el lunes 6 a las 6:00pm en inglés. Para registrarse o más información por favor llame a la oficina parroquial. Les recordamos que durante la Cuaresma NO HAY BAUTIZOS. En caso de emergencia, por favor llame a la oficina parroquial para hablar con un sacerdote.

**MASS INTENTIONS
INTENCIONES**

Saturday, March 21, 2026

8:00 AM Marissa, Noelle and Emmalyn Gualberto (THX)
5:30 PM Juan C. Pasalo (D)

Sunday, March 22, 2026

6:30 AM Thomas Perez (D)
8:30 AM Lena Fraguiglia (D)
10:00 AM PEOPLE OF THE PARISH
11:30 AM Efrain Sanchez (D)
1:00 PM Francisco & Concepcion Martinez (D)

Monday, March 23, 2026

6:30 AM Nestor & Elena Naval (D)
8:00 AM Elena Vasquez (D), Carmen Uchi (D), Esmeralda Cu (D), Anna Nicora (D), Liliana Garcia Calderon (D), Antonia Urtado Ortiz (D) Lidia Prado (D), Carmelino Perez (D)

Tuesday, March 24, 2026

6:30 AM Rene and Lili CU (THX)
8:00 AM Estrella Rosales (D)

Wednesday, March 25, 2026

6:30 AM Tomas Aquino Cu (D)
8:00 AM Mircea Vlasache (D)

Thursday, March 26, 2026

6:30 AM Andres I. Valera (D)
8:00 AM Pablo Santana (D)

Friday, March 27, 2026

6:30 AM Azordegan - Artuz Family (thx)
8:00 AM Rudolfo V. Gloriani (D)

Saturday, March 28, 2026

8:00 AM Andrea Ascuitto (D)
5:30 PM Giuseppina Tufo (D)

Sunday, March 29, 2026

6:30 AM Gregorio Esguerra Fernandez (D)
8:30 AM Rachela Giuseppe Pandolfi (D))
10:00 AM PEOPLE OF THE PARISH
11:30 AM Trinidad Gonzalez (D)
1:00 PM Antonio Aviles (D)

Please come to the office if you would like to request a Mass Intention. Por favor acérquese a la oficina si desea ofrecer una misa (intenciones).



FIRST COMMUNION

Please join the community as our children do their First Communion on Saturday April 18. Come at 10:00AM for CCD students and 1:00 PM for our parish school students. ****There will be no church cleaning on that day.****



PRIMERA COMUNIÓN

Acompáñenos el sábado 19 de abril cuando nuestros niños harán su Primera Comunión. Venga a las 10:00AM para los niños del Catecismo y a la 1:00PM para los niños de la escuela. Ese día no limpiaremos el templo.



TODAY'S READINGS / LECTURAS DE HOY

First Reading / Primera Lectura (Exe 37:12-14)

Psalm 130 / Salmo 129

Second Reading / Segunda Lectura (Rom 8:8-11).

Gospel / Evangelio - (Jn 11:1-45)).

I am the resurrection and the life. Whoever believes in me will live.
Yo soy la resurrección y la vida. El que cree en mí, vivirá.

READINGS FOR THE WEEK / LECTURAS DE LA SEMANA

Monday <i>Lunes</i>	ST. TURIBIUS OF MOGROVEJO STO TORIBIO DE MOGROVEJO Dn 13:1-9, 15-17, 19-30, 33-62 [41c-62]; Ps 23(Sal 22):1-6; Jn 8:1-11
Tuesday <i>Martes</i>	Nm 21:4-9; Ps 102(Sal 101):2-3, 16-21; Jn 8:21-30
Wednesday <i>Miércoles</i>	THE ANNUNCIATION OF THE LORD ANUNCIACIÓN DEL SEÑOR Isa 7, 10-14; Ps 40(Sal 39):7-8a, 8b-9, 10, 11; Heb 10, 4-10; Lk(Lc) 1:26-28
Thursday <i>Jueves</i>	Gn 17:3-9; Ps 105(Sal 104):4-9; Jn 8:51-59
Friday <i>Viernes</i>	Jer 20:10-13; Ps 18(Sal 17):2-7; Jn 10:31-42
Saturday <i>Sábado</i>	Ez 37:21-28; Jer 31:10, 11-13; Jn 11:45-56
Sunday <i>Domingo</i>	Mt 21:1-11 (procession); Is 50:4-7; Ps 22(Sal 21):8-9, 17-20, 23-24; Phil 2:6-11; Mt 26:14 — 27:66 [27:11-54]



SAVE THE DATE / GUARDEN LA FECHA



MARCH/MARZO 27

STATIONS OF THE CROSS:

8:30 AM IN ENGLISH, 7:00 PM IN SPANISH

VIA CRUCIS:

8:30 AM EN INGLÉS, 7:00PM EN ESPAÑOL

MARCH/MARZO 29

PALM SUNDAY / DOMINGO DE RAMOS

MARCH/MARZO 30, 31, APRIL/ABRIL 1 @ 7PM
PARISH MISSIONS / MISIONES PARROQUIALES

MARCH/ MARZO 31

CONFESSIONS / CONFESIONES

10:00-11:00AM & 5:30-6:30PM

APRIL / ABRIL 2 @ 7:30PM

MASS OF THE LORD'S SUPPER

MISA DE LA ULTIMA CENA

8:30PM-12:00AM

ADORATION AT THE ALTAR OF REPOSE

ADORACION DEL SANTISIMO

APRIL / ABRIL 3

STATIONS OF THE CROSS @ 12:00PM

SEVEN LAST WORDS @ 1:00PM

HOLY ROSARY & DIVINE MERCY @ 2:00PM

THE PASSION OF THE LORD @ 3:00PM

PASIÓN DEL SEÑOR/ADORACIÓN DE LA CRUZ @ 7:30PM

APRIL / ABRIL 4 @ 8:00PM

EASTER VIGIL MASS / MISA DE VIGILIA PASCUAL

APRIL / ABRIL 5

EASTER SUNDAY/ DOMINGO DE PASCUA

MASSES: 5:00AM SALUBONG,

6:30AM, 8:30AM, 10:00AM & 1:00PM IN ENGLISH

MISA EN ESPAÑOL A LAS 11:30AM

Epiphany Eagles: 1st Annual Faith & Future Fundraiser

Join us on Saturday, April 12th at 5:00 PM at Dominic's SF (the old Patio Espanol) for a special fundraising event benefiting our school. All parishioners and alumni of our school and parish are cordially invited to an evening of fellowship and celebration in support of students and community. Scan the QR code in the bulletin for info.

Acompáñenos el sábado 12 de abril a las 17:00 en Dominic's SF (el Antiguo Patio Español) para un evento especial para recaudar fondos a beneficio de nuestra escuela. Todos los feligreses y ex alumnos de nuestra escuela y miembros de la parroquia estan cordialmente invitados a una velada de convivencia y celebración en apoyo a nuestros estudiantes y comunidad. Escanea el código QR del boletín para obtener más información.

CHURCH AND SCHOOL OF THE EPIPHANY

PRESENT

EPIPHANY SOARS: A LEGACY OF FAITH & FUTURE

A Benefit Fundraiser For Our School

SUNDAY APRIL 12, 2026 AT 5PM
DOMINIC'S SF (PATIO ESPAÑOL)

DINNER & ENTERTAINMENT
\$150 PER PERSON
\$1,500 PER TABLE



RAFFLE TICKETS: \$25
1ST PRIZE: \$3,000
2ND: \$2,000
3RD: \$1,000

SCAN OR BUY TICKETS AT PARISH OFFICE 415-333-7630